



## Tài liệu Thông tin SafeOregon có sẵn cho cộng đồng PPS

Kể từ Tháng 9 Năm 2017, Sở Học Chánh Portland đã khuyến khích cộng đồng sử dụng đường dây SafeOregon để báo cáo các tình huống không an toàn, liên quan đến các mối đe dọa bạo lực, đánh nhau, ma túy và rượu, vũ khí, bắt nạt, quấy rối, đe dọa hoặc tự gây hại.

SafeOregon được Cơ Quan Lập Pháp Oregon tài trợ như là một phần của nỗ lực toàn tiểu bang để cải thiện sự an toàn trường học. Đường dây báo cáo cung cấp một phương tiện an toàn cho người ẩn danh báo cáo các tình huống đáng ngờ hoặc không an toàn sắp xảy ra.

Bất cứ ai, từ học sinh cho đến phụ huynh cho đến các thành viên cộng đồng, đều có thể sử dụng hệ thống theo nhiều cách khác nhau, bao gồm:

- Bấm Nút “Report unsafe behavior (Báo cáo hành vi không an toàn)” được tìm thấy trên mọi trang web của trường PPS
- Trang web [SafeOregon website](#)
- Gọi điện thoại/nhắn tin text trực tiếp (844-472-3367)
- Email đến [tip@safeoregon.com](mailto:tip@safeoregon.com)
- Ứng dụng di động có thể tải xuống từ điện thoại thông minh của bạn thông qua iTunes hoặc Google Play

Để tiếp tục truyền bá thông tin về tài nguyên này, PPS muốn chia sẻ các liên kết đến một cuốn sách nhỏ thông tin SafeOregon bằng tiếng Anh cũng như năm ngôn ngữ được hỗ trợ của sở học chánh dưới đây.

[SafeOregon – English](#) Tiếng Anh

[SafeOregon – Spanish](#) Tiếng Tây Ban Nha

[SafeOregon – Vietnamese](#) Tiếng Việt

[SafeOregon – Chinese](#) Tiếng Trung Hoa

[SafeOregon – Russian](#) Tiếng Nga

[SafeOregon – Somali](#) Tiếng Somali

Xin chia sẻ thông tin này với bạn bè và gia đình của quý vị - và nhắc nhở các học sinh: Nếu các con em nhìn thấy hoặc nghe thấy điều gì đó, hãy thông báo - ngay lập tức. Hãy cùng nhau làm việc để giữ an toàn cho cộng đồng của chúng ta.